ᕿᓐᓂᖅᑕᓗᒍ ᑲᒪᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᐊᐊ

Qikiqtaaluk Wildlife Board

August 12, 2016

Daniel Shewchuk
A/Chairman
Nunavut Wildlife Management Board
Iqaluit, Nu
X0A 0H0

Re: QWB Submission for Written Hearing on Flexible Quota System & Carry Forward Policy Phase II

QWB appreciates the opportunity and now providing it's comments as per the notification on the written hearing on Flexible Quota System and Carry Forward Policy Phase II

Carry Forward Policy Phase II

While QWB doesn't have any objections or concerns with the current "tag transfer & carry forward policy" but simply support the policy to proceed as it provides each community an opportunity to maximize their harvest in their current summering stocks and migration (mixed stock) tags which enables them to carry forward their unused tags for the following harvest season.

Narwhal Flexible Quota System

QWB had the impression once NWMB written hearing was announced that DFO was providing a modification with "Integrated Fisheries Management Plan on Narwhals" (IFMP) to provide further clarification with "Flexible Quota System" policy implementation.

Upon review of all information submitted to NWMB by DFO, there is only minimal information how the actual policy is being developed, interpreted and implemented. The actual flexible quota system document has produced more questions to DFO science to verify which nullifies the policy development for flexible quota system. This proves that more direct communication and consultation with communities is required by DFO and it's co-management partners.

While QWB appreciates DFO proposing to increase 5 of 6 stocks using the flexible quota system. The application of "***flexible quota system***" to modify the total allowable landed catch is confusing when one of their submissions clearly indicated the actual policy requires further verification by DFO science with questions raised by the communities.

Eclipse Sound Summering Stock

Qikiqtaaluk Wildlife Board :: P.O. Box 219 :: Rankin Inlet, NU :: X0C 0G0 :: tel. 867.645.4860 :: fax. 867.645.4861
ᕿᓐᓂᖅᑕᓗᒍ ᑲᒪᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᐊᐊᑎᑎᖅᑭᒃᑲᓂᕐᒧᑦ ᓯᕗᓂᒃ 219 :: ᑲᕐᖓᓂᕐᓂᖅ, ᓄᓇᕗᑦ :: X0C 0G0 :: ᐃᖃᓗᒃ 867.645.4860 :: ᐃᖃᓗᒃᑯᑦ 867.645.4861

QWB will not argue with the proposed increases to 5 stocks but will comment on the Eclipse Sound summering stock and proposed decrease of TALC 236 to 134. QWB will like to make couple key points for consideration;

1. Scientific Study:

It's commendable for DFO conducting the scientific survey and providing their study results and conducting community consultations. The question that needs to be raised is: the other survey conducted coinciding with DFO survey was by LGL limited and if comparisons of these two close proximity surveys were done. It was recently brought to the attention of QWB, the LGL survey on marine mammal aerial survey has been published and submitted to Nunavut Impact Review Board as Baffinland EIS process. Currently, QWB doesn't have the expertise or the capacity to have these published reports fully reviewed and compared for further commenting.

The other item to consider is the submission by Mittimatalik HTO with regards to their displeasure how the survey was conducted (Letter dated May 27, 2016).

2. Inuit Qaujimajatuqangit

QWB feels Inuit Qaujimajatuqangit should play a key part in the decision making process especially for Eclipse Sound stock.
With NWMB conducting IQ interviews with the 4 communities with two tag system; Pond Inlet elders, harvesters and previous harvesters should be a priority to be interviewed with their observations of narwhals, migration, behavioural and summering patterns of each decade going as far as 1980s to present.

The questionnaire should include: pre-shipping traffic and with shipping traffic, with migrations, summering congregation changes in the area of shipping traffic and Killer whale sightings, if there is any increase sightings.

From Inuit point of view, with amount of ship traffic in the area of Eclipse Sound, it's evident the narwhals have moved to more less shipping traffic and noise or from possible increased predation as we see the summering stock for Admiralty Inlet and Sommerset Island have increased in population.

3. Baffinland Surveys

It's imperative, for NWMB to make a well informed and sound decision, QWB is encouraging NWMB to have access to the LGL survey published report and compare the Eclipse Sound narwhal studies by DFO and LGL Limited to see if the

studies have the same results of current estimates produced by Department of Fisheries and Oceans.

4. Aerial Photographic Survey

With DFO conducting a photographic survey in the summer of 2016, it's highly recommended the decision by NWMB be further delayed, while waiting for second survey results. This will give an opportunity for DFO to reconsider their survey results and opportunity for NWMB Staff to review the LGL survey.

Conclusion:

- Carry forward policy be approved as proposed so the Inuit narwhal harvesters can maximize their harvest if there are any unused tags from previous year.
- QWB feels the decision for the proposed changes to Eclipse Sound TALC by DFO be differed based on further evidence are available to compare and conducting another survey and confusion over administrative policy over actual TAH.
- IQ collection on narwhal has recently been established, with limited amount of time to collect for NWMB before September meeting, a differed decision will enable the NWMB IQ coordinator collect the necessary information accurately.
- With the proposal to decrease of one summering stock, QWB acknowledges a full public hearing is more appropriate then a written hearing. This procedural process of written hearing will set precedence if this proceeds and enable the Federal and territorial agencies to try attempt written process more which QWB feels, we'll be heading back to pre-NLCA which Inuit will not be heard.
- QWB is strongly recommending to NWMB to differ any decision based on the information received, as the notice of written hearing has advertised for Flexible Quota System and Tag transfer Policy Phase II but the documentation relevant are all based on the proposed new total allowable landed catch and DFO's 2013 scientific survey published report which again, QWB feels it better to hold a face to face public hearing.

Noah Mosesee, Vice-Chair
Qikiqtaaluk Wildlife Board

ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᑯ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᐊᐊ

Qikiqtaaluk Wildlife Board

ᐊᒐᓯ 12, 2016

ᑖᓂᐅᑦ ᓱᐅᑦᓴᒃ
ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᐅᒃᑲᐃᓇᖅᑐᖅ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗ
X0A 0H0

ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᖅ: ᕿᑭᖅᑕᓗᒃᑯ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᓈᓚᒍᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᑐᓴᕐᕕᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᒥᓂᒃ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᐊᕿᒋᐊᖅᑕᐅᔪᓇᖅᑐᑦ ᑰᑕᖃᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ ᕿᓚᓗᒐᕈᓐᓇᐅᑎᓂᒃ ᐊᑐᓕᕈᓐᓇᕐᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᒃᑯᐊ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏᓂᒃ ᐊᒥᐊᒃᑯᖏᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᒃᑲᓐᕈᓐᓇᕐᓂᖅ ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ ᐊᑐᐊᒐᐅᓕᕋᔭᖅᑐᑦ ᑐᒡᓕᕆᔭᐅᓕᖅᑐᓂᒃ ᐊᓕᕆᐊᖑᓂᖏᓐᓂ

ᕿᑭᖅᑕᓗᒃᑯ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᖁᔭᓕᓯᒪᕗᑦ ᐱᕕᒃᓴᖃᖅᑎᑕᐅᓂᕐᒥᓄᑦ ᒫᓇᐅᓕᖅᑐᕐᓗ ᑐᓂᓯᓕᖅᓱᑎᒃ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᕐᕕᑎᔭᒥᓂᒃ ᒪᓕᒃᓱᑦ ᖃᐅᔨᑎᑕᐅᓚᐅᕐᓂᖏᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᐃᓐᓇᖅᑎᒍᑦ ᓈᓚᒋᐊᖅᑐᕈᑕᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᑕᐃᒃᑯᐊ ᐋᕿᒋᐊᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕋᔭᖅᑐᑦ ᑰᑕᑎᒍᑦ ᐅᒪᔪᕈᓐᓇᐅᑎᑦ ᐋᕿᐅᒪᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏᓂᒃ ᐊᒥᐊᒃᑯᖏᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᒃᑲᓐᕈᓐᓇᕐᓂᖅ ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ ᐊᑐᐊᒐᐅᓕᕋᔭᖅᑐᑦ ᑐᒡᓕᕆᔭᐅᓕᖅᑐᓂᒃ ᐊᓕᕆᐊᖑᓂᖏᓐᓂ

ᐱᔪᓐᓇᐅᖏᓂᒃ ᐊᒥᐊᒃᑯᖏᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᒃᑲᓐᕈᓐᓇᕐᓂᖅ ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ ᐊᑐᐊᒐᐅᓕᕋᔭᖅᑐᑦ ᑐᒡᓕᕆᔭᐅᓕᖅᑐᓂᒃ ᐊᓕᕆᐊᖑᓂᖏᓐᓂ
ᕿᑭᖅᑕᓗᒃᑯ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᐱᕐᑯᑎᒃᓴᖃᖏᑲᓗᐊᖅᓱᑎᒃ ᐃᓱᒪᓗᑎᖃᓐᖏᑲᓚᐅᖅᓱᑎᒡᓗ ᒫᓐᓇᐅᔪᖅ "ᕿᓇᓗᒐᕈᓐᓇᐅᑎᑦ ᐊᒥᐊᒃᑯᖏᑦ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ ᑐᓂᔭᐅᖃᑦᑕᕈᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᕿᓇᓗᒐᕈᓐᓇᐅᑎᑦ ᐊᒥᐊᒃᑯᖏᑦ ᐊᑐᒃᑲᓂᕈᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ ᐊᑐᐊᒐᕆᔭᐅᓕᕐᓂᐊᖅᑐᓂᒃ" ᑭᓯᐊᓂ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᑐᐃᓇᖅᑐᑦ ᐊᑐᐊᒐᐃᑦ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓂᒃ, ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᓱᑎᒃ ᓄᓇᓕᓕᒪᑦ ᐊᑐᓂ ᐱᕕᒃᓴᖃᖅᑎᑕᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᐱᑕᕈᓐᓇᖃᑦᑕᕋᔭᕐᓂᖅ ᒪᓐᓇᐅᔪᖅ ᐊᐅᔭᑯᑦ ᓇᔪᖅᐸᒃᑕᖏᓐᓂᒃ ᐃᒪᕐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᓇᑭᑐᐃᓇᖅᑕᕐᓂᖏᓐᓂᒃ (ᓱᕐᓗ ᐊᑯᓯᒪᔪᓂᒃ ᓇᑭᑐᐃᓐᓇᖅ) ᕿᓇᓗᒐᕈᓐᓇᐅᑎᓂᒃ, ᐱᔪᓐᓇᐅᑕᐅᖃᑕᕐᓂᐊᕐᒪᑕ ᓄᓇᓕᖕᓄᑦ ᐊᒥᐊᒃᑯᓂᒃ ᐊᑐᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕈᒪᕐᓂᖅ ᐊᑐᖅᓯᒪᖏᑕᒪᓂᒃ ᐊᕐᕋᒍᒥ ᕿᓇᓗᒐᖅᓱᐅᕐᕕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒥ.

ᑐᒐᓕᑦ ᕿᓚᓗᐃᑦ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᐊᕿᒋᐊᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᑰᑕᖃᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᕿᓇᓗᒐᕈᓐᓇᐅᑎᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᓕᕈᓐᓇᕐᓂᖏᑦ ᐊᕿᐅᒪᔭᐅᓕᕐᓗᑎᒃ
ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᑯ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᑭᓯᓯᒪᓚᐅᕐᒪᑕ ᑕᐃᒃᑯᐊ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᖅᑰᖅᑐᐃᓐᓇᕐᓂᒃ ᓈᓚᒋᐊᖅᑐᕈᑎᖃᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᐅᖅᑎᓪᓗᒋᑦ, ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑕᕆᐅᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᓪᓗ ᑐᓂᓯᓂᐊᓚᐅᕐᒪᑕ ᐋᕿᒋᐊᖅᓱᒪᔪᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖏᓐᓂᒃ ᑕᐃᒃᑯᐊ "ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᒍᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑕᕆᐅᕐᒥᐅᑕᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᕙᖕᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᑦ ᑐᒡᓕᖕᓂᒃ ᕿᓚᓗᒐᕐᓂᒃ" (ᖃᒃᓪᓗᓇᑎᑐᑦ IFMP-ᓇᐃᓈᖅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ), ᑐᑭᓯᓇᑦᑎᐊᒃᑲᓐᓂᕐᓂᐊᕐᒪᑕ ᑐᑭᖏᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᓯᒪᓂᖏᑦ "ᐊᕿᒋᐊᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᑰᑕᑰᖓᔪᓂᒃ ᑑᒡᓕᖕᓂᒃ ᕿᓚᓗᕈᓐᓇᐅᑏᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᒃᓴᐃᑦ ᐊᕿᐅᒪᔭᐅᓂᐊᖅᑐᑦ" ᐊᑐᐊᒐᕆᔭᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓇᔭᕈᑎᒃ.

Qikiqtaaluk Wildlife Board :: P.O. Box 219 :: Rankin Inlet, NU :: X0C 0G0 :: tel. 867.645.4860 :: fax. 867.645.4861
ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᑯ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᐊᐊ :: ᑎᑎᖅᓱᕐᓂᖅ ᐊᔪᓯᑦ 219 :: ᑲᓇᑕᖅᓱᕐᓂᖅ, ᓄᓇᕗᑦ :: X0C 0G0 :: ᐅᖃᓗᓇᑦ 867.645.4860 :: ᓱᑲᖅᓱᕐᓂᑦ 867.645.4861

ᕿᑭᖅᑕᓗᒍ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᐃᐊ

Qikiqtaaluk Wildlife Board

ᕿᒥᕐᕈᐊᖅᑕᐅᒐᒥᒃ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᖃᐅᔨᒪᑎᑦᑎᔾᔪᑎᒃᓴᓕᐊᕆᔭᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᑐᓂᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ, ᑕᐃᒃᑯᓇᖕᒐᖅᑐᓂᒃ ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᓐᓂᒃ ᑕᕆᐅᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂᒃᓗ, ᐱᑕᖃᕆᐊᖃᑦᓗᐊᖅᑐᐃᓐᓈᐱᖕᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᑎᑦᑎᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᐱᑕᖃᖅᐳᖅ ᖃᓄᖅ ᐊᑐᐊᒐᕆᔭᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᓴᓇᔭᐅᕙᓪᓕᐊᖕᒪᖕᒐᑕ ᐅᓂᒃᑲᖅᓯᒪᑐᐃᓐᓇᖅᑐᓂᒃ, ᑐᑭᓕᐅᖅᓯᒪᓂᖏᓐᓂᒃᓗ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᓇᔭᖅᑐᓂᒃ. ᑕᐃᒃᑯᐊ ᐱᓪᓚᑖᖑᓂᖏᑦ ᐊᑐᓕᕈᔭᖅᑐᑦ ᑰᑕᖃᖅᑎᑦᑎᓂᖅ/ᐊᒥᓱᓂᖃᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᑐᒐᓕᒃᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐋᖅᑭᐅᒪᓕᕋᔭᖅᑐᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔭᖏᑦ ᐊᒥᓱᓂᖅᓴᒻᒪᕆᖕᓂᒃ ᐊᐱᕐᑯᑎᒃᓴᖃᕐᕕᐅᑐᐃᓐᓇᓕᖅᐳᖅ ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦᓗ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᒋᔭᖏᓐᓄᑦ, ᑐᑭᓇᖅᓯᑦᑎᐊᒃᑲᓐᓂᕆᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓄᑦ, ᑕᐃᒪᐃᓂᖏᓐᓄᑦᓗ ᐊᑐᕈᓇᐃᓕᓕᓯᒪᔾᔪᑕᐅᑦᓗᑎᒃ ᐊᑐᐊᒐᕆᔭᐅᔪᓂᒃ ᓴᕿᑎᑕᐅᔪᒪᔪᓂᒃ ᐊᕿᒋᐊᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᑰᑕᖃᖅᑎᑦᑎᕙᖕᓂ/ᐊᒥᓱᓂᖃᖅᑎᑦᑎᕙᖕᓂᐊᕐᓂᖅ ᑐᒐᓕᒃᑕᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᐋᖅᑭᐅᒪᔭᐅᓕᕋᔭᖅᑐᓂᒃ. ᑕᒪᓐᓇ ᓴᕿᑎᑦᑎᓪᓕᕆᒃᐳᖅ ᐅᖃᑎᒋᑦᑎᐊᒃᑲᓐᓂᕆᐊᖃᕐᓂᑦᑎᓐᓂᒃ ᓇᖕᒥᓂᖅ, ᑐᑭᓯᓂᐊᖅᕕᐅᑦᑎᐊᖃᕆᐊᖃᕐᓂᖏᓂᒃᓗ ᓄᓇᓕᑦ ᑕᐃᒃᑯᓄᖕᒐ ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᓐᓄᑦ ᑕᕆᐅᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᖏᓐᓄᑦᓗ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᐅᖃᑎᒋᔭᖏᑦ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᐅᖃᑕᐅᕙᖕᒥᔪᓂᒃ.

ᕿᑭᖅᑕᓗᒍ ᐅᒪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖁᔭᓕᓯᒪᒐᓗᐊᖅᓱᑎᒃ ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᐱᒋᐊᖅᑎᑐᓐᓇᕐᓂᕋᖅᑕᖕᒋᓐᓂᒃ ᐊᒥᓱᕈᕆᐊᖅᑎᑦᑎᔪᓐᓇᕐᓂᖅ ᑕᓪᓕᒪᐅᔪᓂᒃ ᑐᒐᓕᒃᑕᐅᕝᕙᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ 6-ᖑᓯᒪᔪᓂᒃ ᑑᒐᓕᒃᓯᐅᕐᕕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖅ, ᐊᑐᕐᓗᑎᒃ ᐊᕿᒋᐊᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᐸᕐᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᑰᑕᖃᖅᑎᑦᑎᓗᑎᒃ/ᐊᒥᓱᓂᖃᖅᑎᑦᑎᓗᑎᒃ ᑑᒐᓕᒃᑕᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᑰᑕᖃᖅᑎᑦᑎᓗᑎᒃ/ᐊᒥᓱᓂᖃᖅᑎᑦᑎᓗᑎᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖏᑦ "ᑰᕿᒋᐊᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᑰᑕᖃᖅᑎᑦᑎᓗᑎᒃ/ᐊᒥᓱᓂᖃᖅᑎᑦᑎᓗᑎᒃ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᑰᕿᒪᐅᔭᐅᓂᖏᑦ ᐊᕿᒋᐊᕈᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᖃᑎᓪᓗᒋᑦ ᐅᒪᕈᓐᓇᐅᑎᑦ ᐅᐃᒪᓇᕐᒪᑕ ᐃᓚᖕᒐᓂ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᕐᕕᐅᓚᐅᖅᑐᓂᒃ ᐅᖃᐅᑎᔭᐅᓯᒪᓂᖏᓐᓄᑦ ᑐᑭᓯᓇᑦᑎᐊᖅᑐᒥᒃ ᑕᐃᒃᑯᐊ ᐊᑐᐊᒐᓪᓚᑎᑦ ᓱᓕ ᑐᑭᓯᓇᖅᓯᑎᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕆᐊᖃᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᓱᓕᒃᑲᓐᓂᖅ, ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑕᕆᐅᕐᒥᐅᑕᐃᓪᓗ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᖏᓐᓄᑦ, ᐊᐱᕐᑯᑎᒃᓴᖃᖅᑐᓄᑦ ᓴᕿᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᓄᓇᓕᖕᒥᐅᓄᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ.

ᑕᓯᐅᔭᕐᒥ ᐃᓐᓈᓗᑉ ᑲᖏᖅᓯᐊᕐᔪᖕᒐᓂ ᕿᓚᓗᒐᖅᕕᐅᕙᖕᓂᖕᒐ ᐊᐅᔭᒃᑯᑦ ᕿᑭᖅᑕᓗᒍ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᐃᕙᐅᑎᖃᕐᓂᖃᖏᑦᑐᑦ ᐱᒋᐊᖅᑎᑕᐅᔪᒪᔪᓂᒃ ᐊᒥᓱᓂᖅᓴᕈᖅᑎᑕᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᑕᓪᓕᒪᐃᑦ ᑐᒐᓕᒃᑕᖃᕐᕕᐅᕙᒃᑐᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᓱᓕ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᕐᕕᐅᔪᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᓂᒃ ᑕᓯᐅᔭᕐᒥᒃ ᐃᓐᓇᓗᒃ ᑲᖏᖅᓯᐊᕐᔪᖕᒐᓂᒃ ᕿᓚᓗᒐᖅᕕᐅᕙᖕᓂᖕᒐᓂᒃ ᐊᐅᔭᒃᑯᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒥᓲᓇᖏᓐᓂᖅᓴᐅᓕᖅᑎᑕᐅᔪᒪᓂᖏᓐᓂᒃ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᑲᑎᓪᓗᒋᑦ ᕿᓇᓗᒐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐃᒪᓐᓇᑎᒋᐅᔪᓂᒃ 236-ᓂᒃ ᐅᑯᓄᖕᒐ ᐊᒥᓱᓂᓕᖏᓄᑦ 134-ᓄᑦ. ᕿᑭᖅᑕᓗᒍ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᑕᐅᓯᐅᖏᑦᑐᒥᒃ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᖃᕈᒪᖕᒐᑕ ᑕᒃᑯᓂᖕᒐ, ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑕᐅᖁᔭᖏᓐᓂᒃ:

1. ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓄᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᖅᑕᐅᓚᐅᕐᓂᖏᓂᒃ: ᐅᐱᓐᓇᖅᐳᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑕᕆᐅᒥᑕᐅᓕᕆᔨᑦᓗ ᖃᐅᔨᓴᓚᐅᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐱᑕᖃᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᒥᓱᓂᖏᓐᓂᒃ, ᑐᓂᓯᓯᒪᑦᓗᑎᒡᓗ ᑐᒋᓱᓯᔭᒥᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᓚᐅᖅᑕᖏᓐᓂᒃ, ᓄᓇᓕᖕᓂ ᑐᒋᓱᓂᐊᕐᕕᖅᖅᐸᓚᐅᕐᓂᖏᓐᓂᒃ. ᐊᐱᕐᑯᑕᐅᔭᕆᐊᓕᒃ ᑭᓯᐊᓂ ᓱᓕ ᐅᓇ ᓴᕿᑎᑕᐅᔭᕆᐊᖅᐳᖅ: ᐊᓯᖕᒐᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᓚᐅᖅᑕᖏᓐᓂᒃ ᐊᒥᓱᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᑕᐅᑎᒃᑯᖕᒐᓚᐅᕐᒪᑕ ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᓚᐅᖅᑕᖏᓐᓂᒃ ᐊᒥᓱᓂᖏᓐᓂᒃ ᑕᐃᒃᑯᓄᖕᒐ ᖃᓗᑎᑐᑦ ᑕᐃᔭᐅᔪᓂᒃ LGL Limited-ᑯᓐᓄᑦ, ᑕᐃᒃᑯᐊ ᐊᔾᔨᒌᓚᐅᕐᒪᖕᒐᑕ ᖃᓄᐃᓕᖕᒐᓚᐅᕐᒪᖕᒐᑕᓗᓐᓂᑦ ᑕᒪᒃᑭᒃ ᖃᓂᑏᒃᑐᒻᒪᕆᐊᓗᖕᓂᒃ

Qikiqtaaluk Wildlife Board :: P.O. Box 219 :: Rankin Inlet, NU :: X0C 0G0 :: tel. 867.645.4860 :: fax. 867.645.4861
ᕿᑭᖅᑕᓗᒍ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᐃᐊ :: ᑎᑎᖃᓂᕐᕕᐊᑦ ᕿᓐᓂᑦ 219 :: ᑲᓴᖅᓕᓂᖅ, ᓄᓇᕗᑦ :: X0C 0G0 :: ᐅᖃᓗᑕ 867.645.4860 :: ᓱᑲᓕᓂᑕ 867.645.4861

ᕿᑭᖅᑖᓗᖕᒥ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᕕᐊ

Qikiqtaaluk Wildlife Board

ᖃᐅᔨᓴᓚᐅᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᑐᑭᓯᔪᒥᓇᖅᐳᑦ. ᒫᓐᓇᓴᖅ ᖃᐅᔨᑎᑕᐅᓚᐅᕐᒪᑕ ᕿᑭᖅᑕᓗᖕᒥ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ, ᑕᐃᒃᑯᐊ LGL-ᑯᑦ ᓈᓴᐃᓚᐅᕐᓂᖏᑦ ᑕᕆᐅᕐᒥᐅᑕᓂᒃ ᐅᒪᔪᓂᒃ ᖃᖓᑕᓱᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᓚᐅᖅᑕᖏ ᓴᕿᑎᑕᐅᓚᐅᕐᓂᕐᒥᑕ ᑐᓂᔪᕕᓂᐅᓪᓗᑎᒡᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᓐᓄᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᖃᓯᐅᔭᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᐸᕕᓐᓚᓐᒥᒃ ᐅᔭᕋᖕᓂᐊᖅᑎᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒪᔪᓂᒃ ᐊᕙᑎᒥᒃ ᐊᒃᑐᖅᓯᔪᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᕆᐊᖃᓚᐅᕐᓂᖏᓐᓂᒃ. ᒪᓐᓇᐅᔪᖅ ᑕᒡᓚᒍ, ᕿᑭᖅᑕᓗᖕᒥ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ ᖃᐅᔨᒪᔨᑕᖃᖏᒻᒪᑕ ᐅᕝᕙᓗᓐᓂ ᐱᓕᕆᐊᖃᕈᓐᓇᕐᓂᖅ ᑕᐃᒃᑯᓂᖓ ᓴᕿᑎᑕᐅᓯᒪᓕᖅᑐᓂᒃ ᐅᓂᒃᑲᓕᐊᕆᓯᒪᔭᖏᓐᓂᒃ ᐃᓗᓐᓇᐃᓂᒃ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᕿᒥᕐᕈᐊᑦᑎᐊᕈᓐᓇᕐᓂᖅ, ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᒋᐊᑦᑎᐊᕐᓗᓂᒋᑦ ᖃᓄᑎᖕᒋᖏᑎᒋᖕᒪᖕᒐᑕ ᐅᓂᒃᑲᓕᐊᕆᔭᖏᓐᓂᒃ ᑕᒪᒃᑭᒃ, ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᕐᕕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᐊᕐᒪᑕ.

ᐊᐃᑉᐸᖕᒐᑕᐅᖅ/ᐱᖃᑎᖕᒐᑦᑕᐅ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑕᐅᕐᑯᔭᐅᒋᕗᖅ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖏᓐᓂᒃ ᑐᓂᓯᓯᒪᓂᖏᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥ ᐊᖑᓇᓱᒃᑎᑦ ᒥᑭᒋᐊᕐᓂᐊᖅᑎᓪᓗ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᓂᒃ ᓈᓴᒃᓴᖏᑦᑎᐊᒻᒪᓇᖕᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᓄᖅ ᖃᐅᔨᓴᑦᑕᐅᔾᔪᓯᖃᓚᐅᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᓇᓴᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓂ ᐅᒪᔪᐃᑦ (ᑎᑎᖃᖃᖅᑐᖅ ᑎᑎᕋᓚᐅᖅᑕᖏᓐᓂᒃ ᒪᐃ 27, 2016-ᒥᒃ).

2. ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᑦ
ᕿᑭᖅᑖᓗᖕᒥ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ ᐃᓱᒪᕗᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᑦᑕᕆᖕᓂᖏᓐᓂᒃ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓂᐊᖅᑐᓄᑦ ᐱᓗᐊᖅᑐᒥᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᑕᓯᐅᔭᕐᒥ ᐃᓐᓈᓗᑉ ᑲᖏᖅᓱᐊᕐᔪᖕᒐᓂ ᑐᒃᑕᓕᖕᓂ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓂᖏᓐᓂ. ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᐊᐱᕐᑯᑎᖃᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐃᓄᖕᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᓐᓂᒃ, ᓯᑕᒪᓂᒃ 4 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᐊᐱᕐᑯᑎᖃᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐃᓄᖕᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᓐᓂᒃ; ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥᐅᑦ ᐃᓐᓇᑐᖃᖏᑦ, ᐊᖑᓇᓱᒃᑎᑦᓗ ᓄᓇᓕᖕᓂ, ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᖅᑎᑕᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ; ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥᐅᑦ ᐃᓐᓇᑐᖃᖏᑦ, ᐊᖑᓇᓱᒃᑎᑦᓗ ᐊᖑᓇᓱᒃᑎᐅᕙᓚᐅᖅᑐᑦᓗ ᓯᕗᑦᓕᐅᑎᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖅᐳᑦ ᐊᐱᖅᓱᖅᑕᐅᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔭᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᕕᐅᒋᐊᖃᕐᓗᑎᒃ, ᑐᒃᑕᓂᑦ ᐱᐅᓯᕆᕙᒃᑕᖏᓐᓂᒃ, ᑕᒃᐸᓂᓕᖅᐸᖕᓂᖏᓐᓂᒃ, ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᓯᕆᕙᒃᑕᑐᖃᕆᔭᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓇᒧᖕᒐᐅᕙᓪᓕᐊᖃᑕᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᐅᔭᒃᑯᑦ, ᐊᕐᕋᒍᒐᔭᒻᒪᕆᖕᓂᒃ ᐱᒋᐊᕐᓗᑎᒃ ᑕᐅᕙᖕᒐᑦ 1980-ᖏᓐᓂᒃ.

ᐊᐱᕐᑯᑎᒃᓴᖏᓐᓂᒃ ᒪᑯᓂᖕᒐ ᐃᓚᖃᕆᐊᖃᖅᑐᑦ: ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑕᐅᕙᓚᐅᖏᓂᖏᓐᓂ ᓱᓕ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖃᖅᐸᓕᖅᑎᓪᓗᒍ ᓇᒧᖕᒐᐅᖃᑦᑕᕐᓂᖏᓐᓂᒃ, ᑎᑭᐸᓕᐊᓕᖃᑕᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐅᖕᒐᓯᑐᒥᒃ, ᐊᐅᔭᒃᑯᑦ ᓇᓂᖃᑕᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐃᒪᕐᓂ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐊᓯᔾᔨᖅᓯᒪᓕᕐᒪᖕᒐᑕ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖃᖃᑦᑕᓕᕐᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᑯᔭᐅᖃᑦᑕᓕᕐᓂᖏᑦ ᐋᕐᓗᐃᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒥᓱᕈᖅᐸᓪᓕᐊᓕᓯᒪᓕᕐᒪᖕᒐᑕ ᑕᑯᔭᐅᖃᑦᑕᕐᓂᖏᑦ. ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓱᒪᒋᕙᒃᑕᖏᓐᓂᒃ ᑕᐅᑐᒃᓱᒋᑦ, ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖃᓱᓕᕐᓂᖕᒐᓂ ᑕᐅᕙᓂ ᑕᓯᐅᔭᕐᒥ ᐃᓐᓈᓗᒃ ᑲᖏᖅᓱᐊᕐᔪᖕᒐᓂ, ᓇᓗᓇᕈᓐᓂᕐᒪᑦ ᑐᒐᓕᑦ ᓄᖃᑦᑕᕐᓂᖏᑦ ᓇᒧᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᒥᐊᕐᔪᐊᖃᖅᐸᖕᓂᖅ ᐱᔾᔪᑕᐅᓂᖕᒐᓄᑦ ᑕᒃᐸᓂ ᐅᕝᕙᓗᓐᓂᑦ ᐊᖑᔭᐅᖃᑦᑕᕐᓂᖅᓴᐅᓕᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ ᐆᒪᔪᓄᑦ ᐋᕐᓗᕐᓄᑦ ᑕᑯᖃᑦᑕᓕᖅᑕᑦᑎᓐᓂᒃ ᐊᐅᔭᖅᐸᓕᖅᑐᓂᒃ ᑕᐅᕙᓂ ᓴᓐᓂᕈᑎᐅᑉ ᑐᓄᓂᕈᓯᐅᓪᓗ ᐃᒪᖕᒋᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐅᕙᓂᓗ ᑰᒐᓇᔫᑉ ᓄᓇᖕᒐᑕ ᐃᒪᕐᑯᑎᖕᒋᓐᓂ (ᑲᓇᖕᓇᖕᒐᓂ ᕿᑭᖅᑕᐅᑉ) ᐊᒥᓱᓂᖅᓴᐅᕙᓕᕐᒪᑕ ᑕᐃᒃᑯᐊ ᐊᕐᓗᐃᑦ.

3. ᐹᕕᓐᓚᓐᑯᑦ ᐅᔭᕋᖕᓂᐊᖅᑎᑦ ᖃᐅᔨᓴᓚᐅᖅᑕᖏᑦ ᐊᒥᓱᓂᖏᓐᓂᒃ ᐱᔭᕆᐊᖃᒻᒪᕆᒃᐳᑦ ᑕᐃᒪ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᓇᒪᔪᓂᒃ ᑐᑭᓯᐅᒪᑦᑎᐊᕐᓗᑎᒃ ᑐᑭᓕᐅᑦᑎᐊᖅᓗᑎᒡᓗ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᓐᓇᕐᓂᐊᕐᒪᑕ,

ᕿᑭᖅᑕᓗᒍᒥ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᕕᐊ

Qikiqtaaluk Wildlife Board

ᕿᑭᖅᑕᓗᒍᒥ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐱᔫᒥᓴᐃᕗᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐸᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᒃ ᑕᑯᑎᑦᑎᔪᓐᓇᕐᑯᔨᓂᖅ ᑕᐃᒃᑯᓂᖓ LGL-ᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᓯᒪᔭᖏᓐᓂᒃ ᓈᓴᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᓂ ᐅᓂᒃᑲᓕᐊᖑᓯᒪᓕᖅᑐᓂᒃ ᓴᕿᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᔾᔨᒌᓐᓂᖏᓗ/ᐊᔾᔨᒌᓂᖏᓐᓂᒃᓗᓐᓂᑦ ᖃᐅᔨᕕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᐊᕐᒪᑕ ᑕᐅᕙᓂ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓚᐅᑐᑦ ᑕᓯᐅᔭᕐᒥ ᐃᓐᓈᓗᑦ ᑲᖏᖅᓯᐊᕐᔪᖕᒐᓂ ᑐᒐᓕᑦ, ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑯᑦ ᑕᕆᐅᒥᐅᑕᓕᕆᔨᓗ ᐱᓕᕆᕕᖏᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᓂᒃ ᑕᐃᒃᑯᐊ LGL Limited-ᑯᓐᓄᑦ, ᖃᐅᔨᓐᓇᖅᓯᓂᐊᕐᒪᑕ ᐊᒥᓯᓂᕐᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓂ ᓇᓚᐅᑕᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᔾᔨᒌᖕᒪᖕᒐᑕ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐃᖃᓗᕆᔨᕐᔪᐊᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᓯᒪᔭᖏᓐᓂᒃ. ᖃᖓᑕᓯᒃᑯᖅᓯᑎᒃ ᐊᔾᔨᐅᓕᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓗᑎᒃ ᓇᓴᖅᑕᐅᓚᐅᕐᓂᖏᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑯᑦ ᖃᖓᑕᓯᒃᑯᖅᓯᑎᒃ ᐊᔾᔨᓕᐅᕆᓪᓗᑎᒃ ᖃᐅᔨᓴᓚᐅᖅᑐᑦ ᓇᓴᐃᓂᕐᒧᑦ ᐅᒪᔪᓂᒃ ᐊᐅᔭᒃᑯᑦ 2016-ᒥ, ᑕᒪᐃᓂᖏᓄᓪᓗ ᓴᖏᔪᓯᒪᕆᖏᒃ ᐊᑐᓕᕐᑯᔨᓕᖅᑐᒍᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕐᑯᔨᖏᓐᓂᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᓐᓂᒃ, ᐅᖓᕙᕆᐊᖅᑕᐅᓗᓂ, ᐅᑕᕿᓂᑦᑎᓐᓂᒃ ᑐᒐᓕᕆᔭᐅᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᖃᑕᐅᓯᒪᓂᖏᓐᓂᒃ ᐅᓂᒃᑲᓕᐊᓂᒃ ᐅᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓯᓂᖏᓐᓂᒃ. ᑕᐃᒪᐃᓕᖓᓗᑕ, ᐱᕕᒃᓴᕐᓂᕐᒪᑕ ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑯᑦ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᖃᑦᑎᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᓂᖅ ᐊᒥᓯᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᓂᒃ ᑐᑭᓯᔭᐅᓯᒪᓂᖏᓐᓂᒃ, ᐱᕕᒃᓴᖃᖅᑎᑕᐅᓗᑎᒡᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᐃᖃᓇᐃᔭᖅᑎᖏᓐᓄᑦ ᖃᒥᕐᕈᐊᖅᑕᐅᑦᑎᐊᕈᓐᓇᕐᓂᖏᑦ LGL-ᑯᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ.

ᐃᓱᐊᓂ ᑐᑭᓕᐅᕈᑎᒋᓕᖅᑕᕗᑦ:

- ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᑕᐃᒃᑯᐊ ᖃᓇᓗᒍᓐᓇᐅᑎᑦ ᐊᒥᐊᒃᑯᖏᑦ ᓯᕗᒧᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᒃᑲᓐᕈᓐᓇᕐᓂᖏᑦ ᐊᖏᕈᑕᐅᓗᑎᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᑐᒐᓕᒃᓯᐅᕈᓐᓇᖃᑦᑕᕐᓂᐊᕐᒪᑕ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᓕᒫᒥᓂᒃ ᐊᑐᕐᓗᑎᒃ, ᐊᒥᐊᒃᑯᑕᖃᕐᓂᕈᓂ ᓯᕗᓂᐊᖑᑦ ᐊᕐᕋᒍᓇᐅᖅᑐᒥᒃ.
- ᕿᑭᖅᑕᓗᒍᒥ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐃᓱᒪᖃᖅᐳᑦ ᑕᐃᒃᑯᐊ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᔪᒪᓂᖏᑦ ᐊᑐᕋᔭᖅᑐᑦ ᑕᓯᐅᔭᖓᓂ ᐃᓐᓈᓗᒃ ᑲᖏᖅᓯᐊᕐᔪᖕᒐᓂ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᐅᒪᔪᕈᓐᓇᐅᑎᑦ ᑕᐃᒪᐃᓕᖓᕐᑯᔭᐅᔪᑦ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᖏᓐᓄᑦ ᐅᖓᕙᕆᐊᖅᑕᐅᕐᑯᑦᓗᑎᑦ ᑐᖓᕕᐅᓗᑎᒃ ᑐᑭᓯᔭᐅᑎᑦᑎᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᖏᑦ, ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓕᕈᑎᒃ ᐊᔾᔨᖃᕐᒪᖕᒐᑕ ᖃᐅᔨᓐᓇᖅᓯᓂᐊᕐᒪᑕ, ᐊᓯᑲᓐᓂᖏᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓚᐅᕐᓂᖏᓐᓂᒃ, ᐅᐃᒪᓇᕈᑕᐅᓂᖏᓄᑦᓗ ᖃᐅᔨᓐᓇᖅᓯᓂᐊᕐᒪᑕ, ᐊᓯᑲᓐᓂᖏᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓚᐅᕐᓂᖏᓐᓂᒃ, ᐅᐃᒪᓇᕈᑕᐅᓂᖏᓄᑦᓗ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᐊᒐᐅᓕᕋᔭᖅᑐᑦ, ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᑲᑎᑦᓗᒋᑦ ᑐᒐᓕᒍᓐᓇᐅᑕᐅᓇᔭᖅᑐᑦ ᖃᓄᐃᓕᖓᑦᓚᓇᒋᐊᖃᕐᓂᖏᑦ ᑐᒋᓯᓇᖅᓯᓗᑎᒃ.
- ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᑦ ᑲᑎᖅᓱᖅᑕᐅᓴᓚᐅᖅᑐᑦ ᓴᕿᑎᑕᐅᓯᒪᓕᕐᒪᑕ, ᐱᕕᑭᑐᑦᓗᑎᒡᓗ ᕿᒥᕈᐊᖅᑕᐅᑦᑎᐊᕈᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᓄᑦ ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᓯᑎᐱᕆᒥ ᑲᑎᒻᒪᐅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᓂ, ᐊᓯᖓᖏᓐᓂᒃ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᒃ ᐱᔪᓐᓇᖅᓯᓂᐊᕐᒪᑕ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑯᑦ ᑲᑎᒪᓂᖏᓐᓂᒃ ᐱᓕᕆᔨᖓᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᓐᓂᒃ ᑐᑭᓕᐅᖅᑎᐅᓂᕐᒥᒃ, ᐊᓯᖏᑦᑎᐊᕆᐊᖃᕐᓂᐊᕐᒪᑕ ᓱᓕᔪᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔪᓂᒃ ᑕᒻᒪᖅᑕᖅᓯᒪᖏᓐᓄᑦᓗᑎᒃ. ᐊᕿᒃᓯᐃᑦᑎᐊᕆᐊᖃᕐᓂᐊᕐᒪᑕ ᓱᓕᔪᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔪᓂᒃ ᑕᒻᒪᖅᑕᖅᓯᒪᖏᓐᓄᑦᓗᑎᒃ. ᐊᒥᓯᖏᓂᖅᓴᐅᓕᕐᑯᔭᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᐸᐸᖕᓂᖏᑦ ᐊᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᒐᓖᑦ, ᕿᑭᖅᑕᓗᒍᒥ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐃᓕᑕᖅᓯᓯᒪᔪᑦ ᑕᒪᐃᑭᕐᓂᖅᓴᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐃᓄᓕᒪᓂᒃ ᓈᓕᒋᐊᖅᑐᕐᕕᖅᑲᖅᑎᑦᑎᖓᓇᐊᖃᕐᓂᖅ ᓈᒻᒪᖕᓂᖅᓴᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᓕᒪᖑᖏᖓᕐᓗᑎᒃ ᓇᓕᒋᐊᖅᑐᑕᐅᔪᒪᓂᖏᑦ. ᑕᒪᓐᓇ ᐱᐅᓯᓇᔭᐅᓂᖓ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᑎᒍᖓᑎᑦᑎᓂᖅ ᓯᕗᑦᓕᖅᐸᓇᔭᐅᓕᕐᓂᐊᕐᒪᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᖃᑦᑕᐃᓐᓇᓕᕈᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᕙᒃᑐᓂᒃ ᐱᐅᓯᓇᔭᐅᖃᑦᑕᐃᓐᓇᖅᑐᒐᓗᐊᓂᒃ ᐊᑐᖏᖓᓇᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ. ᐱᔪᓐᓇᐅᑕᐅᓕᕈᓐᓇᕐᒪᑦ ᑲᓇᑕᒍᑦᓗ ᐱᐅᓯᓇᔭᐅᖃᑦᑕᐃᓐᓇᖅᑐᒐᓗᐊᓂᒃ ᐊᑐᖏᖓᓇᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒪᑕ ᑲᓇᑕᒍᑦᓗ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᐅᕙᒃᑐᓄᑦ ᐱᓇᓱᖃᑦᑕᐃᓐᓇᓕᕈᓐᓇᕐᓂᖅ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑎᒍᖓᐃᓐᓇᕐᑯᔨᓕᕐᓂᖅ, ᓄᓇᕗᒻᒥᓗ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᐅᕙᒃᑐᓄᑦ ᐱᓇᓱᖃᑦᑕᐃᓐᓇᓕᕈᓐᓇᕐᓂᖅ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑎᒍᖓᐃᓐᓇᕐᑯᔨᓕᕐᓂᖅ,

Qikiqtaaluk Wildlife Board :: P.O. Box 219 :: Rankin Inlet, NU :: X0C 0G0 :: tel. 867.645.4860 :: fax. 867.645.4861
ᕿᑭᖅᑕᓗᒍᒥ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᕕᐊ :: ᑎᑎᖅᑲᓕᕐᓂᐊᕐᔪᑦ ᕿᔪᒃᑯᑦ 219 :: ᑲᓇᕐᓂᖅᓴᓂᓐ, ᓄᓇᕗᑦ :: X0C 0G0 :: ᐅᖃᓗᓕ 867.645.4860 :: ᓱᑲᔪᓐᓂᕈᑕ 867.645.4861

ᕿᑭᖅᑕᓗᒍ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᐃᐊ

Qikiqtaaluk Wildlife Board

ᐅᕙᒍᑦᓗ ᕿᑭᖅᑕᓗᒍ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐃᓱᒪᑦᓗᑎᒃ, ᓄᓇᕗᑕᓚᐅᖏᓐᓂᑎᓐᓂ ᑕᐃᔾᓱᒪᓂᑎᑦ ᓱᓕᒃᑲᓐᓂᖅ, ᑐᓴᖅᑕᐅᔪᓐᓇᐃᓪᓕᓱᒪᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᐃᓄᑦᓗᑕ.

- ᕿᑭᖅᑕᓗᒍ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᓴᖏᔪᒻᒪᕆᖕᒥᒃ ᐊᑐᓕᕐᑯᔨᕗᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᔪᐊᓂᒃ ᐅᖓᕙᕆᐊᖅᑕᐅᕐᑯᔨᓂᖅ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖏᓐᓂᒃ, ᑐᖓᕕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᒪᓐᓇᐅᓕᖅᑐᖅ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᓱᒪᓂᖏᓐᓂᒃ, ᑕᐃᒃᑯᓂᖓ ᖃᐅᔨᑎᑦᑎᔾᔪᑎᒃᓴᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᓱᒪᔪᑎᒍᑦ ᓇᓚᒍᐊᖅᑐᕈᑕᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᐊᕿᒋᐊᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖏᑦ ᑰᑕᖃᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᐆᒪᕈᓐᓇᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ ᐋᕿᒋᐊᖅᑕᖃᑦᑕᕈᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᓂᒃ ᐊᒥᐊᒃᑯᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒥᒃ ᐊᑐᐊᒐᓕᕆᕙᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓂᒃ ᑐᒃᓕᕆᔭᐅᓕᖅᐊᑐᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᖑᕙᓪᓕᐊᔪᓂᒃ, ᑭᓯᐊᓂ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᐊᑑᑎᖅᑲᖅᑐᑦ ᑎᑎᕋᖅᓱᒪᔪᑦ ᑐᖓᕕᖅᑲᖅᑐᐃᓐᓇᐅᖓᑕ ᓄᑕᓂᒃ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᕿᓚᓗᒐᕈᓐᓇᐅᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ 2013-ᒥ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᖏᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᑎᐊᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᓂᒃ ᐅᓂᒃᑲᓕᐊᖏᓐᓂᒃ, ᑕᐃᒃᑯᐊᓗᐃᓚᒃ ᕿᑭᖅᑕᓗᒍ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓄᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᐱᐅᓂᖅᓴᒻᒪᕆᐊᓂᐊᕐᓂᖅ ᐃᓄᖕᓂᒃ ᓴᖓᓗᑎᒃ ᓇᓚᒋᐊᖅᑐᕆᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓂᒃ.

ᓄᐊ ᒧᔪᔪ, ᐃᒃᓱᕙᐅᑕᐅᑉ ᑐᖏᓕᖓ,
ᕿᑭᖅᑕᓗᒍ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ

Qikiqtaaluk Wildlife Board :: P.O. Box 219 :: Rankin Inlet, NU :: X0C 0G0 :: tel. 867.645.4860 :: fax. 867.645.4861
ᕿᑭᖅᑕᓗᒍ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑎᑎᕋᐃᐊ :: ᑎᑎᖅᓱᐊᑦᑎᐊᑦ ᕿᔪᓂᑦ 219 :: ᑲᖏᓐᓂᓕᓐ, ᓄᓇᕗᑦ :: X0C 0G0 :: ᐅᖓᓗᑕ 867.645.4860 :: ᓱᒃᑲᔪᓐᑯᑕ 867.645.4861